

Vĩnh Linh, ngày 29 tháng 8 năm 2017

Số: 04/2017/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 16/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Ông Phan Văn T, sinh năm 1970 - Là Nguyên đơn.

Địa chỉ: Số nhà N, đường H, thị trấn H1, huyện Vĩnh Linh, tỉnh Quảng Trị.

- Ông Hoàng Vĩnh Th, sinh năm 1982 và bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1986 -

Là bị đơn.

Địa chỉ: Số nhà M, đường H, khóm T, thị trấn H1, huyện Vĩnh Linh, tỉnh Quảng Trị.

Hiện tại ông Hoàng Vĩnh Th đang dạy học tại Trường Phổ thông Dân tộc Bán trú Tiểu học và Trung học cơ sở L, xã H, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Hoàng Vĩnh Th và bà Nguyễn Thị P phải trả khoản tiền vay cả gốc và lãi cho ông Phan Văn T là 210.830.000 đồng (Trong đó: Tiền gốc là 200.000.000 đồng; tiền lãi: 10.830.000 đồng, lãi tạm tính từ ngày 23/7/2016 đến ngày 23/12/2016).

Ông Hoàng Vĩnh Th và bà Nguyễn Thị P phải chịu khoản tiền lãi đối với khoản nợ gốc kể từ ngày 24/12/2016 cho đến khi thanh toán hết nợ cho ông Phan

Văn Tân. Mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự trên số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí: Ông Hoàng Vĩnh Th và bà Nguyễn Thị P thuận chịu 5.270.000 đồng tiền án phí DSST.

Hoàn trả lại cho ông Phan Văn T số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.270.000 đồng theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0005880, ngày 10 tháng 5 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAT Quảng Trị;
- VKS Vĩnh Linh;
- THA Vĩnh Linh;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thị Hải